

Politiques de développement rural durable en Méditerranée dans le cadre de la politique de voisinage de l'Union européenne (2007 / 2013)

Le Caire, Egypte – 8 & 9 février 2006

Ce séminaire a pour objectifs :

- de **dresser un panorama des politiques de développement rural** dans les pays du pourtour méditerranéen (politiques de l'UE et des pays tiers méditerranéens),
- de **présenter les instruments du partenariat européen** qui seront en place à partir de 2007 dans le cadre de la nouvelle politique de voisinage,
- **d'aider à l'identification des outils et instruments pertinents** pour la mise en œuvre de dynamiques de développement rural qui s'appuient sur les potentialités locales, intègrent le processus de globalisation et valorisent les dynamiques de partenariats existant dans l'espace euro-méditerranéen.

Ce séminaire s'inscrit dans la perspective de la prochaine réunion des Ministres de l'agriculture des pays membres du CIHEAM prévue en 2006, à l'invitation de l'Egypte qui souhaite faire du développement rural le point fort de cette prochaine rencontre.

COMITE ORGANISATEUR

CIHEAM

Bernadette DUPUY (*Administratrice principale, Secrétariat Général*) — **Jean-Paul PELLISSIER** (*Adjoint au Directeur, IAM de Montpellier*) — **Tahani ABDELHAKIM** (*Directrice de la Formation, chargée du Développement rural, IAM de Montpellier*)

EGYPTE

Saad NASSAR (*Ministère de l'Agriculture, ancien gouverneur du Fayoum*) — **Abd El-Azim El-TANTAWI BADAWI** (*Président of Agricultural Research Center, Délégué de l'Egypte au Conseil d'Administration du CIHEAM*) — **Fadia NOSSEIR** (*Ministère de l'Agriculture*) — **Mohamed H. A. NAWAR** (*Directeur du Centre de Recherche et d'Etudes sur le Développement Rural, Université du Caire, Président du Comité scientifique consultatif du CIHEAM*) — **Fatma Abdel Rahman ATTIA** (*Conseillère auprès du Ministre des Ressources en eaux et de l'irrigation, Déléguée suppléante au Conseil d'Administration du CIHEAM*) — **Hussein EL ATFY** (*Ministère des Ressources en eaux et de l'irrigation*).

PROGRAMME



Sous le patronage de **Mr José Manuel BARROSO**
Président de la Commission européenne



CIHEAM



MALR



MWRI



UNIVERSITE
DU CAIRE

Le CIHEAM

organise, en partenariat, avec le ministère de
l'Agriculture et de la mise en valeur des terres
et le ministère des **Ressources en eau**
et de **l'Irrigation** (Egypte) et, en collaboration
avec **l'Université du Caire** (Faculté d'Agriculture),

un Séminaire International

8 et 9 février 2006, Le Caire (Egypte)

sur les

Politiques de développement rural durable en Méditerranée dans le cadre de la politique de voisinage de l'Union européenne (2007 / 2013)

mercredi 8 février 2006

9h30 OUVERTURE OFFICIELLE

Accueil protocolaire par les Autorités égyptiennes et le Président du Conseil d'Administration du CIHEAM

Présentation de la version arabe du rapport annuel 2005 sur le Développement rural en Méditerranée – Professeur **Mohamed NAWAR**, Président du Comité Scientifique Consultatif du CIHEAM

10h30 *Pause café*

SÉANCE PLÉNIÈRE

Président : **John BRYDEN**, Professeur, Directeur UHI PolicyWeb (R.U)

11h00 L'ÉVOLUTION DES SOCIÉTÉS MÉDITERRANÉENNES ET LES ENJEUX DU DÉVELOPPEMENT RURAL – **Bertrand HERVIEU**, Secrétaire général du CIHEAM

11h30 LA POLITIQUE EUROPÉENNE DE DÉVELOPPEMENT RURAL DANS LES ÉTATS MEMBRES – **Dirk AHNER**, Directeur général adjoint, DG Agriculture, Commission européenne

12h15 LA PLACE DU DÉVELOPPEMENT RURAL DANS LA NOUVELLE POLITIQUE DE VOISINAGE – **Alexandre ASBIL**, DG Agriculture, Commission européenne

12h45 QUESTIONS ET DÉBATS

PRÉSENTATION ET ORGANISATION DES QUATRE ATELIERS

13h15 *Déjeuner*

14h30 DEROULEMENT DES ATELIERS

ATELIER 1 INSTITUTIONS ET ORGANISATIONS DE DÉVELOPPEMENT LOCAL

Président : **Mohamed Hassan ABDEL-AAL**, Professeur en Conseil agricole et Vice Doyen pour l'Environnement et le Développement local, Faculté d'Agriculture, Université du Caire (Egypte)

ATELIER 2 ÉCONOMIE DES TERRITOIRES RURAUX

Président : **Jacques BROSSIER**, Président de l'INRA Dijon (France), membre du Comité scientifique consultatif du CIHEAM.

ATELIER 3 FORMATION ET RESSOURCES HUMAINES

Président : **Vincent DOLLE**, Directeur, Institut Agronomique Méditerranéen de Montpellier

ATELIER 4 POLITIQUES NATIONALES DANS LE CADRE REGIONAL, GOUVERNANCE ET DEVELOPPEMENT RURAL DURABLE

Président : **Mohamed AÏT-KADI**, Président, Conseil général du développement agricole (Maroc)

17h30 FIN DE LA PREMIERE JOURNÉE

jeudi 9 février 2006

10h00 SYNTHÈSE DES ATELIERS ET DÉBATS

Président : **Laurent VAN DEPOELE**, Professeur, Faculté des Sciences politiques (Belgique), ancien directeur du Développement rural à la Commission européenne

11h30 *Pause café*

11h45 SYNTHÈSE DES ATELIERS ET DÉBATS (suite)

12h30 *Déjeuner*

14h00 TABLE RONDE AVEC LES ORGANISATIONS INTERNATIONALES SUR LA COOPÉRATION INTERRÉGIONALE EN MÉDITERRANÉE

Président : **Saad NASSAR**, ministère de l'Agriculture, ancien gouverneur du Fayoum (Egypte)

16h00 *Pause café*

16h30 PRÉSENTATION DES RECOMMANDATIONS

Bertrand HERVIEU, Secrétaire général du CIHEAM

17h00 CLÔTURE DU SÉMINAIRE

Mouïñ HAMZÉ, Président du Conseil d'Administration du CIHEAM

vendredi 10 février 2006

VISITES DE TERRAIN

Option, EL-BUSTAN

Option, FAYOUM